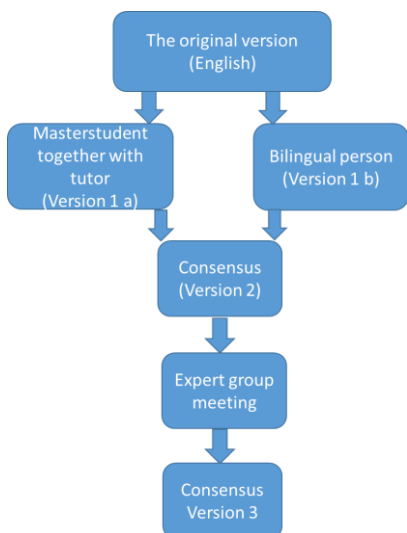


SWEDISH TRANSLATION INTERNATIONAL SCI ACTIVITY AND PARTICIPATION BASIC DATA SET

The translation of the Swedish version of the International Spinal Cord Injury Data Set, Activity and Participation Basic Data Set was performed as a Masterproject at Umeå University together with Rehab Station Stockholm, Spinalis Foundation, Karolinska Institutet, Stockholms sjukhem and Linköping University hospital.

The translation process was performed according to the recommendations of the International Society of Spinal Cord (ISCoS) and also inspired by the translation process described by Epstein et al (2). The process is described in figure 1.



At start permission to translate was received by the ISCoS executive committee.

The translation from English into Swedish (1a) was performed by a master student André Sandberg (AS), Physical therapist (RPT) and was supervised by Marika Augutis (MA), Research Advisor, PhD, RPT, Karolinska Institutet. MA has experience in SCI rehabilitation and research (1a)

Erika Nilsson (EN) (Project leader at the Spinalis foundation – but not directly involved in the care) also translated the original version into Swedish (1b). EN has own experience of living with a SCI and is bilingual.

The translation of the Activity and Participation basic data set included the questionnaire and the variable text.

After personal communication with Professor Marcel Post, the introduction text was decided not to be translated as most health professionals in Sweden has good knowledge of reading English.

Versions (1A+1B) were compared and discussed by AS and MA, resulting in version 2.

Version 2 was mailed to a group of SCI experts with a variety of professional backgrounds from Linköping and Stockholm.

A meeting was scheduled with the expert group that had the following participants: Kerstin Wahman, RTP, PhD, Rehab Station Stockholm, Elisabet Åkesson, MD, Associate professor, Stockholms Sjukhem/Karolinska institutet, Wolfram Antepohl, MD, Head of Department, University Hospital Linköping, Department of Rehabilitation Medicine, Linköping, Kersti Samuelsson, OT, Associates professor, Linköping, Roberto Gonzalez, Social worker Rehab Station and own experience of living with SCI. AS, MA and EN also attended the meeting.

The translations were scrutinized and discussed several times until the group reached a consensus and the final Swedish version was set (version 3).

References

1. *Biering-Sørensen F, Alexander MS, Burns S, Charlifue S, Devivo M, Dietz V, et al. Recommendations for Translation and Reliability Testing of International Spinal Cord Injury Data Sets. Spinal Cord. 2011 Mar; 49(3):357-60*
2. *Epstein J, Osborne R, Elsworth G, Beaton D, Guillemin F. Cross-cultural adaptation of the Health Education Impact Questionnaire: experimental study showed expert committee, not back-translation, added value. J Clin Epidemiol. 2015 Apr;68(4):360-9*

Original English version

APPENDIX 1

INTERNATIONAL SPINAL CORD INJURY DATA SETS ACTIVITIES AND PARTICIPATION BASIC DATA SET DATA FORM

Date of data collection ____ / ____ / ____ (YYYY/MM/DD)	Satisfaction rating
Performance rating	0 Not satisfied 1 Somewhat satisfied 2 Very satisfied 8 Not applicable 99 Unknown
Mobility moderate distances (10-100 metres) 0 Requires total assistance 1 Needs electric wheelchair or partial assistance to operate manual wheelchair 2 Moves independently in manual wheelchair 3 Requires supervision while walking (with or without devices) 4 Walks with a walking frame or crutches (swing) 5 Walks with crutches or two canes (reciprocal walking) 6 Walks with one cane 7 Needs leg orthosis only 8 Walks without walking aids 99 Unknown	—
Dressing lower body 0 Requires total assistance 1 Requires partial assistance with clothes without buttons, zippers or laces (cwobzl) 2 Independent with cwobzl; requires adaptive devices and/or specific settings (adss) 3 Independent with cwobzl; does not require adss; needs assistance or adss only for bzl 4 Dresses (any clothes) independently; does not require adss. 99 Unknown	—
Feeding 0 Needs parenteral, gastrostomy or fully assisted oral feeding 1 Needs partial assistance with eating and/or drinking or for putting on/taking off adaptive device(s) needed for eating and/or drinking 2 Eats independently; needs adaptive devices or assistance only for cutting food and/or pouring and/or opening containers 3 Eats and drinks independently; does not require assistance or adaptive devices. 99 Unknown	—
Toileting 0 Requires total assistance 1 Requires partial assistance, does not clean self 2 Requires partial assistance, cleans self independently 3 Independent in all tasks, but needs adaptive equipment or special setting (eg bars) 4 Independent, does not need adaptive equipment or special setting 99 Unknown	—
Paid work _____ hours a week 99 unknown	—
Volunteer work _____ hours a week 99 unknown	—
Education _____ hours a week 99 unknown	—
Household _____ hours a week 99 unknown	—
Spare time activities _____ hours a week 99 unknown	—
Spousal relationship 0 No relationship 1 Married/living together 2 Romantic relationship, not living together 99 unknown	—
Family relationships (contacts) _____ different family members 99 unknown	—
Friends relationships (contacts) _____ different friends 99 unknown	—

INTERNATIONAL SPINAL CORD INJURY DATA SETS ACTIVITY AND PARTICIPATION
BASIC DATA SET DATA FORM- Swedish version -1.0. 2017-12-06

Datum ___ / ___ / ___ (ÅÅÅÅ/MM/DD)		Grad av nöjdhet 0 Inte nöjd 1 Ganska nöjd 2 Mycket nöjd 8 Inte aktuellt 99 Vet ej/vill ej svara
Bedömning av utförande		
När frågorna besvaras, tänk på hur det har varit den senaste månaden		
Förflyttningsförmåga kortare sträckor på plant underlag (10-100 meter) 0 Helt beroende av hjälp 1 Elektrisk rullstol eller är i behov av viss hjälp för att kunna förflytta mig i manuell rullstol 2 Självständig förflyttning med manuell rullstol 3 Går (med eller utan hjälpmedel) men är i behov av stötning 4 Går med rollator eller kryckor (svingar fram) 5 Går med kryckor eller två käppar (reciprok/växelvis gång) 6 Går med en krycka eller käpp 7 Behöver endast benortos(er) 8 Går utan hjälpmedel 99 Vet ej/vill ej svara		—
Av- och påklädning av nedre delen av kroppen 0 Helt beroende av hjälp 1 Behöver viss hjälp med kläder utan knappar, dragkedja eller snören (1) 2 Självständig med punkt 1; behöver hjälpmedel och/eller anpassad omgivning (2) 3 Självständig med punkt 1 och 2; behöver inga hjälpmedel och/eller anpassad omgivning. 4 Självständig (oavsett klädesplagg); behöver inga hjälpmedel och/eller anpassad omgivning 99 Vet ej/vill ej svara		—
Födointag 0 Behöver hjälp med födointag via mun, sond, gastrostomi eller parenteral (via blodbanan) 1 Behöver viss hjälp med att äta och/eller dricka eller med att sätta på/ta av hjälpmedel för att äta och/eller dricka själv 2 Äter självständigt, men använder hjälpmedel/ortoser eller behöver hjälp med att dela eller skära mat, hålla upp dryck eller öppna förpackningar 3 Äter och dricker självständigt; behöver ingen hjälp eller några anpassade hjälpmedel 99 Vet ej/vill ej svara		—
Toalettbestyr 0 Behöver hjälp med allt 1 Behöver viss hjälp, torkar inte själv 2 Behöver viss hjälp, torkar själv 3 Självständig i alla moment, men behöver anpassade hjälpmedel/ortoser eller speciell utrustning (ex. handtag/förhöjning) 4 Självständig, behöver ingen utrustning eller anpassning 99 Vet ej/vill ej svara		—
Lönearbete _____ timmar/vecka 99 Vet ej/vill ej svara		—
Oavlönat/ideellt arbete _____ timmar/vecka 99 Vet ej/vill ej svara		—
Studier/Utbildning _____ timmar/vecka 99 Vet ej/vill ej svara		—
Hushållsarbete _____ timmar/vecka 99 Vet ej/vill ej svara		—
Fritidsaktiviteter _____ timmar/vecka 99 Vet ej/vill ej svara		—
Förhållande med partner 0 Nej 1 Gift/sambo 2 Kärleksförhållande men lever inte tillsammans/särbo 99 Vet ej/vill ej svara		—
Familjerelationer _____ antalet olika kontakter med familje-/släktmedlemmar 99 Vet ej/vill ej svara		—
Vänskapsrelationer _____ antalet olika kontakter med vänner 99 Vet ej/vill ej svara		—

INTERNATIONAL SPINAL CORD INJURY DATA SETS
ACTIVITY AND PARTICIPATION BASIC DATA SET -
kommentarer

VARIABELNAMN: Datum för datainsamling

BESKRIVNING: Denna variabel dokumenterar tidpunkten för
datainsamlingen

KODER: ÅÅÅÅ/MM/DD

KOMMENTAR: Datainsamlingen av aktivitet och delaktighet kan utföras när som helst under den inledande rehabiliteringen eller efter utskrivning från sjukhus. Oavsett om personen flyttar till eget boende, grupp eller serviceboende, vårdhem eller annan vårdinrättning. Integrering i samhället är en lång process som kan ta månader eller år efter utskrivning från slutenvårdsrehabiliteringen innan en relativt stabil nivå kan uppnås. Variabeln datum för datainsamlingen är nödvändig för att kunna identifiera tidpunkten för datainsamling. Denna variabel skapar förutsättningar för jämförelse vid olika tidpunkter av insamlad data för samma individ.

VARIABELNAMN: **Förflyttningsförmåga kortare sträckor på plant underlag (10-100 meter)**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver hur en person med ryggmärgsskada vanligtvis förflyttat sig kortare sträckor under de senaste fyra veckorna.

KODER:

0	Helt beroende av hjälp
1	Använder elektrisk rullstol eller är i behov av viss hjälp för att kunna förflytta sig i manuell rullstol
2	Självständig förflyttning med manuell rullstol
3	Går (med eller utan hjälpmedel) men är i behov av tillsyn
4	Går med rollator eller kryckor (svingar fram)
5	Går med kryckor eller två käppar (reciprok/växelvis gång)
6	Går med en krycka eller käpp
7	Behöver endast benortos(er)
8	Går utan hjälpmedel
99	Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Avser plant underlag, en kortare sträcka (10-100 meter). Denna fråga är hämtad från instrumentet SCIM.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med Förflyttningsförmåga**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med den nuvarande förflyttningsförmågan (0-10 meter)

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna, hur nöjd har du varit med din förmåga att förflytta dig kortare sträckor (10-100 meter) på ett plant underlag?

KODER:

0	Inte nöjd
1	Ganska nöjd
2	Mycket nöjd
99	Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Ingen

VARIABELNAMN: **Av- och påklädning av nedre delen av kroppen**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver hur självständig en person med ryggmärgsskada varit avseende av- och påklädning av nedre delen av kroppen (kläder, skor, ortoser) under de senaste fyra veckorna.

KODER:

- 0 Helt beroende av hjälp
- 1 Behöver viss hjälp med kläder utan knappar, dragkedja eller snören (1)
- 2 Självständig med punkt 1; behöver hjälpmedel och/eller anpassad omgivning
- 3 Självständig med punkt 1 och 2; behöver inga hjälpmedel och/eller anpassad omgivning. Behöver hjälp med knappar, dragkedja eller snören.
- 4 Självständig (oavsett klädesplagg); behöver inga hjälpmedel och/eller anpassad omgivning
- 99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga är hämtad från instrumentet SCIM

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med av- och påklädning nedre delen av kroppen**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med av- och påklädning av nedre delen av kroppen

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna, hur nöjd har du varit med ditt sätt att klä av och på dig på nedre delen av kroppen? På- och avklädning inkluderar kläder, skor och ortoser.

KODER:

- 0 Inte nöjd
- 1 Ganska nöjd
- 2 Mycket nöjd
- 99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Ingen

VARIABELNAMN: **Födointag**

BESKRIVNING: Den här variabeln beskriver hur självständig en person med ryggmärgsskada varit när hen äter och dricker (att skära/dela mat, öppna förpackningar, hålla upp dryck, föra mat till munnen, hålla glas eller kopp) under de senaste 4 veckorna.

- KODER:
- | | |
|----|---|
| 0 | Behöver hjälp med födointag via mun, sond, gastrostomi eller parenteral (via blodbanan) |
| 1 | Behöver viss hjälp med att äta och/eller dricka eller med att sätta på/ta av hjälpmedel för att äta och/eller dricka själv |
| 2 | Äter självständigt, men använder hjälpmedel/ortoser eller behöver hjälp med att dela eller skära mat, hålla upp dryck eller öppna förpackningar |
| 3 | Äter självständigt, men använder hjälpmedel/ortoser eller behöver hjälp med att dela eller skära mat, hålla upp dryck eller öppna förpackning |
| 99 | Vet ej/vill ej svara |

KOMMENTAR: Detta är ett mått hämtat från instrumentet SCIM.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med födointag**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver grad av nöjdhet med förmågan att äta och dricka

FRÅGA: Under de fyra senaste veckorna, hur nöjd har du varit med ditt nuvarande sätt att inta föda? Att inta föda inkluderar att skära/dela mat, föra mat till munnen, öppna förpackningar, hålla upp dryck i en kopp/glas, hålla glas eller kopp

- KODER:
- | | |
|----|----------------------|
| 0 | Inte nöjd |
| 1 | Ganska nöjd |
| 2 | Mycket nöjd |
| 99 | Vet ej/vill ej svara |

KOMMENTAR: Ingen

VARIABELNAMN: **Toalettbestyr**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver självständighet vid toalettbestyr hos en person med ryggmärgsskada (personlig hygien, justering av kläder eller användning av inkontinensskydd) under de senaste fyra veckorna.

KODER:

- 0 Behöver hjälp med allt
- 1 Behöver viss hjälp, torkar inte själv
- 2 Behöver viss hjälp, torkar själv
- 3 Självständig i alla moment, men behöver anpassade hjälpmedel/ortoser eller speciell utrustning (ex. handtag/förhöjning)
- 4 Självständig, behöver ingen utrustning eller anpassning
- 99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga är hämtad från instrumentet SCIM.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med toalettbestyr**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver hur nöjd en person är med utförandet av sina toalettbestyr

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna, hur nöjd har du varit över ditt sätt att klara toalettbestyr? Toalettbesök innefattar både att sköta tarmen och blåsan. Detta innebär intimhygien, ev. på- och avklädning och användningen av tvättlappar eller inkontinensskydd.

KODER:

- 0 Inte nöjd
- 1 Ganska nöjd
- 2 Mycket nöjd
- 99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Ingen

VARIABELNAMN: **Lönearbete**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver i vilken omfattning en person deltar i lönearbete.

FRÅGA: Under de senaste 4 veckorna, hur många **timmar** har du lönearbetat/arbetat med lön?

KODER: _____ timmar
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga är anpassad från instrumentet CHART. Egenföretagande ska tas upp här. Arbete inom familjeföretag (t.ex. lantbruk eller affär) ska tas upp här. Om en person inte har något arbete (eller heller inte är egenföretagare) ange 0 timmar. Om en person arbetar oavlönat så för upp antalet timmar under "oavlönat/ideellt" arbete. Ange inte samma aktivitet under flera frågor.

VARIABERNAMN: **Nöjdhetsgrad med lönearbete**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med lönearbete

FRÅGA: Om du har ett lönearbete: hur nöjd har du varit med att lönearbeta under de fyra senaste veckorna?
Om du inte har ett lönearbete: hur nöjd har varit med att inte ha ett arbete som du får betalt för under de fyra senaste veckorna?

KODER: 0 Inte nöjd
1 Ganska nöjd
2 Mycket nöjd
8 Inte aktuellt
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Koden "inte aktuellt" omfattar barn, heltidsstuderande och ålderspensionärer.

VARIABELNAMN: **Oavlönat/ideellt arbete**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver i vilken omfattning en person deltar i oavlönat/ideellt arbete

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna, **hur många timmar i veckan** har du arbetat oavlönat/ideellt? Räkna med all sorts organiserat ideellt arbete; t.ex. engagemang i föreningar eller organisationer. Arbete i familjeföretag ska inte ingå.

KODER: _____ timmar
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Den här frågan är anpassad från CHART.
Ange inte samma aktivitet under flera frågor.
Om personen inte utfört oavlönat/ideellt arbete, ange 0 timmar.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med oavlönat/ideellt arbete**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med oavlönat/ideellt arbete

FRÅGA: Om du har ett oavlönat/ideellt arbete: hur nöjd har du varit med att utföra detta under de senaste fyra veckorna?
Om du inte har ett oavlönat/ideellt arbete: hur nöjd har du varit med att inte utföra oavlönat/ideellt arbete under de senaste fyra veckorna?

KODER: 0 Inte nöjd
1 Ganska nöjd
2 Mycket nöjd
8 Inte aktuellt
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Svartalernativ "inte aktuellt" kommer sällan användas; men kan till exempel användas då frågan ställs till yngre barn.

VARIABELNAMN: **Studier/Utbildning**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver faktiskt deltagande i utbildning.

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna, hur många **timmar i veckan** har du ägnat åt studier för att få poäng/examen (räkna antal lektionstimmar och egen tid för studier)?

KODER: _____ timmar
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga är anpassad från instrumentet CHART. Om en person inte studerar, ange 0 timmar. Utbildning avser här t.ex. självstudier i hemmet (eller på bibliotek), hemundervisning, praktik och studier inom ramen för arbetslivsinriktad rehabilitering. Utbildning avser här inte tillfälliga kurser vid sida av grundskola, gymnasieutbildning eller högre akademiskutbildning, eller som inte syftar till att få eller behålla ett lönearbete som ex. språkkurser för eget intresse.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med studier/utbildning**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med att gå i skola eller annan typ av utbildning

FRÅGA: Går/deltar i skola eller annan utbildningsform: hur nöjd har du varit med att gå i skola eller delta i annan typ av utbildning under de senaste fyra veckorna?
Går/deltar inte i skola eller annan utbildningsform: Hur nöjd har du varit med att inte gå i skola eller delta i annan utbildningsform under de senaste fyra veckorna?
Utbildning avser här t.ex. självstudier i hemmet (eller på bibliotek), hemundervisning, praktik och studier inom ramen för arbetslivsinriktad rehabilitering. Utbildning avser här inte tillfälliga kurser vid sida av grundskola, gymnasieutbildning eller högre akademiskutbildning, eller som inte syftar till att få eller behålla ett lönearbete som ex. språkkurser för eget intresse.

KODER: 0 Inte nöjd
1 Ganska nöjd
2 Mycket nöjd
8 Inte aktuellt
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Svartalernativ "inte aktuellt" kommer sällan att användas; exempel kan vara då frågan ställs till yngre barn och personer som avslutat sin formella utbildning och som inte har någon önskan om ytterligare utbildning.

VARIABELNAMN: **Hushållsarbete**

BESKRIVNING: Den här variabeln beskriver faktiskt deltagande i hushållsarbete

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna hur många **timmar i veckan** har du ägnat dig åt aktivt hushållsarbete, inklusive t.ex. städning, matlagning och föräldraskap?

KODER: _____ timmar
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Den här frågan är anpassad från instrumentet CHART. Den här frågan avser aktivt hushållsarbete. Att vara hemma nattetid när barnen sover räknas inte som "aktivt" föräldraskap. Att däremot hjälpa barn med läxor, leka med barn eller att ha uppsikt över barn som leker räknas som aktivt föräldraskap. Aktivt hushållsarbete kan också avses att leda hushållsarbete och matlagning. Om någon planerar matsedel, förbereder för läxläsning eller iakttar/handleder någon annan som utför dessa aktiviteter så är det en aktiv inblandning, därför ska detta räknas med. Men sätt t.ex. inte upp 8 timmars trädgårdsarbete för en kort stunds planerande och instruerande av det arbete som behöver göras. Om den aktiva rollen som arbetsledare tagit en timme, så ska den siffran föras in. Ange inte samma aktivitet under flera frågor.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med hushållsarbete**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med hushållsarbete

FRÅGA: Om du ägnat dig åt hushållsarbete: Hur nöjd har du varit med att ägna dig åt hushållsarbete under de senaste fyra veckorna?
Om du inte har ägnat dig åt hushållsarbete: Hur nöjd har du varit med att inte ägnat dig åt hushållsarbete under de senaste fyra veckorna?
Hushållsarbete omfattar här t.ex. föräldraskap, städning och matlagning, både att utföra dessa saker själv samt att övervaka/instruera andra som gör arbetet.

KODER: 0 Inte nöjd
1 Ganska nöjd
2 Mycket nöjd
8 Inte aktuellt
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Svartalernativ "inte aktuellt" kommer sällan att användas då frågan ställs till yngre barn. Äldre personer som bor på särskilt boende kan fortfarande föredra att utföra hushållsarbete på egen hand.

VARIABELNAMN: **Fritidsaktiviteter**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver faktiskt deltagande i fritidsaktiviteter

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna hur många **timmar i veckan** ägnade du åt fritidsaktiviteter? Fritidsaktiviteter innefattar lek, idrott, kulturella aktiviteter, hobbies, att umgås med vänner, religiösa aktiviteter, etc. Räkna inte med tid för tv-tittande eller för att lyssna på radio.

KODER: _____timmar
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga är anpassad från instrumentet CHART.
Ange inte samma aktivitet under flera frågor.

VARIABELNAMN: **Nöjdhetsgrad med fritidsaktiviteter**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med fritidsaktiviteter

FRÅGA: Om du ägnar dig åt fritidsaktiviteter: Hur nöjd har du varit med att ha ägnat dig åt fritidsaktiviteter under de senaste fyra veckorna?
Om du inte ägnar dig åt fritidsaktiviteter: Hur nöjd har du varit med att inte ha ägnat dig åt fritidsaktiviteter under den senaste fyra veckorna?

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna hur nöjd har du varit med att ägna eller att inte ägna dig åt fritidsaktiviteter?
Fritidsaktiviteter innefattar lek, idrott, kulturella aktiviteter, hobbies, att umgås med vänner, religiösa aktiviteter, etc.

KODER

0	Inte nöjd
1	Ganska nöjd
2	Mycket nöjd
8	Inte aktuellt
99	Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR Svarsalternativ "inte aktuellt" kommer sällan att användas.

VARIABELNAMN: Förhållande med partner

BESKRIVNING: Den här variabeln beskriver huruvida personen har ett förhållande (romantisk relation) med make/maka/partner.

FRÅGA: Har du en make/maka/partner eller är involverad i ett romantiskt förhållande?

KODER:

0	Nej
1	Gift/sambo
2	Kärleksförhållande men lever inte tillsammans/särbo
8	Inte aktuellt
99	Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga har sammanställts av olika frågor från instrumentet CHART. Svarsalternativ "inte aktuellt" kommer att sällan användas; ett exempel är då frågan ställs till barn.

VARIABELNAMN: Nöjdhet med förhållande partner

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med förhållande make/maka/partner.

FRÅGA: Om du har en make/maka/partner: Hur nöjd har du varit med ditt förhållande under de senaste fyra veckorna?
Om du inte har en make/maka/partner: Hur nöjd har du varit med att inte ha ett förhållande under de senaste fyra veckorna?

KODER:

0	Inte nöjd
1	Ganska nöjd
2	Mycket nöjd
8	Inte aktuellt
99	Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Svarsalternativ "inte aktuellt" kommer att sällan användas; ett exempel är då frågan ställs till barn.

VARIABELNAMN: **Familjerelationer**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver delaktighet i familje-/släktrationer

FRÅGA: Under de senaste 4 veckorna hur många familjerelationer/släktingar (som du inte bor med), har du besökt, ringt, mejlat eller skrivit till minst en gång?

KODER: _____ antal familje-/släktmedlemmar
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Denna fråga är anpassad från instrumentet CHART. Inkludera kontakter på internet/sociala medier. Räkna antalet personer, inte antalet kontakttillfällen.

VARIABELNAMN: **Nöjdhet med familjerelationer**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver nöjdhet med relationer till familje-/släktmedlemmar

FRÅGA: Om du har familj/släkt (utöver make/maka/partner): Hur nöjd har du varit med ditt förhållande till din familj under de senaste fyra veckorna?
Om du inte har någon familj/släkt (utöver make/maka/partner): Hur nöjd har du varit med att inte ha någon kontakt med familj under de senaste fyra veckorna?

KODER: 0 Inte nöjd
1 Ganska nöjd
2 Mycket nöjd
8 Inte aktuellt
99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Ingen

VARIABELNAMN: **Vänskapsrelationer**

BESKRIVNING: Denna variabel beskriver delaktighet i vänskapsrelationer (ej släktingar, ej yrkesmässiga relationer eller personer kopplade till föreningar)

FRÅGA: Under de senaste fyra veckorna, hur många vänner (inte släktingar och inte personer som enbart är kopplade till ditt arbete eller föreningar) har du besökt, ringt, mejlat, eller skrivit till minst en gång?

KODER: ___antal vänner
99 Vet ej/vill ej svar

KOMMENTAR: Denna fråga är anpassad från instrumentet CHART. Inkludera kontakter över internet/sociala medier. Räkna antalet personer, inte antalet kontakttillfällen.

VARIABELNAMN: **Nöjdhetsgrad med vänskapsrelationer**

BESKRIVNING: Nöjdhet med vänskapsrelationer

FRÅGA: Om du har haft kontakt med vänner: Hur nöjd har du varit med dina vänskapsrelationer under de senaste fyra veckorna?
Om du inte har haft kontakt med vänner: Hur nöjd har du varit med att inte ha haft någon kontakt med dina vänner under de senaste fyra veckorna?
(Räkna med alla utom släktingar, kollegor eller föreningskontakter)

KODER: 0 Inte nöjd
 1 Ganska nöjd
 2 Mycket nöjd
 8 Inte aktuellt
 99 Vet ej/vill ej svara

KOMMENTAR: Ingen